

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1633** /UBND-VX
Về việc tạm dừng áp dụng
khai báo y tế nội địa

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **19** tháng 5 năm 2022

KHẨN

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành, đoàn thể Thành phố;
- Cảng vụ Hàng không Miền Nam;
- Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh;
- Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức
và các quận, huyện.

Thực hiện Công văn số 2213/BYT-DP ngày 29 tháng 4 năm 2022 của Bộ Y tế về việc tạm dừng áp dụng khai báo y tế nội địa và tiếp tục triển khai Nghị quyết số 38/NQ-CP ngày 17 tháng 3 năm 2022 của Chính phủ ban hành Chương trình phòng, chống dịch COVID-19 với quan điểm “bảo đảm thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch COVID-19, theo đề nghị của Sở Y tế tại Tờ trình số 3116/TTr-SYT ngày 12 tháng 5 năm 2022, Ủy ban nhân dân Thành phố yêu cầu các cơ quan, đơn vị thực hiện một số nội dung sau:

1. Thủ trưởng các sở, ban, ngành, đoàn thể, tổ chức chính trị - xã hội Thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thành phố Thủ Đức phổ biến nội dung tạm dừng áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh, nơi công cộng, nhà hàng,...) theo hướng dẫn Bộ Y tế đến tất cả các cơ quan, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh, tổ chức, doanh nghiệp, cơ sở.

2. Sở Y tế:

- Chỉ đạo các cơ sở khám bệnh, chữa bệnh trên địa bàn Thành phố tiếp tục tổ chức công tác phân luồng, thực hiện sàng lọc phát hiện sớm người có triệu chứng nghi ngờ mắc COVID-19; tăng cường truyền thông, giám sát người đến cơ sở khám bệnh, chữa bệnh tuân thủ việc đeo khẩu trang và vệ sinh tay; không được chủ quan, lơ là trong công tác phòng, chống dịch.

- Chỉ đạo Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Thành phố phối hợp các đơn vị liên quan tiếp tục duy trì các hoạt động giám sát, phát hiện sớm và điều tra, xử lý ổ dịch COVID-19 kịp thời, hiệu quả theo đúng hướng dẫn, chỉ đạo của Chính phủ, Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 và các Bộ, ngành để bảo vệ sức khỏe nhân dân, duy trì thành quả chống dịch hiện nay với mục tiêu đặt sức khỏe, tính mạng của người dân lên trên hết, trước hết.

3. Sở Thông tin và Truyền thông tin phối hợp Sở Y tế chủ động cập nhật các tài liệu truyền thông, khuyến cáo phòng, chống dịch COVID-19 phù hợp với tình hình hiện nay và chủ động đưa tin kịp thời.

4. Cảng vụ Hàng không Miền Nam, Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh thông tin cho các hãng hàng không, các hãng tàu biển, các đại lý tàu biển việc ngưng khai báo y tế với COVID-19 tại tất cả các cửa khẩu vào Thành phố Hồ Chí Minh và tuân thủ các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 hiện hành.

Ủy ban nhân dân Thành phố đề nghị các đơn vị liên quan khẩn trương triển khai thực hiện những nội dung như trên./.

Nơi nhận:

- Như trên (kèm CV);
- Bộ Y tế;
- TTUB: CT, các PCT;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật TP;
- Các Báo, Đài Thành phố;
- VPUB: CPVP;
- Phòng VX;
- Lưu: VT, (VX-TH). *ox*.



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Dương Anh Đức

28301

Người ký: Sở Y tế
Email: syt@tpcm.gov.vn
Cơ quan: Thành phố Hồ Chí Minh
Thời gian ký: 12.05.2022
16:56:17 +07:00

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3116/TTr - SYT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 5 năm 2022

TỜ TRÌNH
Về việc tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa

Kính gửi: Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh

Ngày 29 tháng 4 năm 2022, Bộ Y tế ban hành Công văn số 2213/BYT-DP về việc tạm dừng áp dụng khai báo y tế nội địa. Theo đó, Bộ Y tế đề nghị tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, nơi công cộng, nhà hàng,...) kể từ 00 giờ 00 phút ngày 30/4/2022.

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân Thành phố tại công văn số 3262/VP-VX ngày 06 tháng 5 năm 2022 về việc tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa, nhằm bảo đảm thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch COVID-19; phòng, chống dịch theo phương thức quản lý rủi ro; bảo đảm hài hòa, chặt chẽ, hiệu quả giữa các biện pháp phòng, chống dịch với các biện pháp khôi phục và phát triển kinh tế - xã hội, Sở Y tế tham mưu Ủy ban nhân dân Thành phố chỉ đạo các sở, ban, ngành, đoàn thể và các tổ chức chính trị-xã hội thành phố; Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức và các đơn vị liên quan triển khai việc tạm dừng áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh, nơi công cộng, nhà hàng,...) theo hướng dẫn của Bộ Y tế.

Sở Y tế kính trình Ủy ban nhân dân Thành phố dự thảo văn bản triển khai (đính kèm)/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc SYT;
- Lưu: VPS, NVY.
- “ LMTL, ĐMS ”

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
SỞ
Y TẾ
Nguyễn Hữu Hưng

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : /UBND-VX

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2022

V/v tạm dừng việc áp dụng khai
báo y tế nội địa

DỰ THẢO

Kính gửi

- Các sở, ban, ngành đoàn thể;
- Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức
- Cảng vụ Hàng không Miền Nam;
- Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngày 29 tháng 4 năm 2022, Bộ Y tế ban hành Công văn số 2213/BYT-DP về việc tạm dừng áp dụng khai báo y tế nội địa. Theo đó, Bộ Y tế đề nghị tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, nơi công cộng, nhà hàng,...) kể từ 00 giờ 00 phút ngày 30/4/2022.

Thực hiện chỉ đạo của Bộ Y tế và tiếp tục triển khai Nghị quyết số 38/NQ-CP ngày 17/3/2022 của Chính phủ ban hành Chương trình phòng, chống dịch COVID-19 với quan điểm “bảo đảm thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch COVID-19, Ủy ban nhân dân Thành phố yêu cầu các đơn vị thực hiện các nội dung sau:

1. Thủ trưởng các sở, ban, ngành, đoàn thể; các tổ chức chính trị-xã hội thành phố; Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức phổ biến nội dung tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh, nơi công cộng, nhà hàng,...) theo hướng dẫn Bộ Y tế đến tất cả các cơ quan, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh, tổ chức, doanh nghiệp, cơ sở.

2. Giao Sở Y tế chỉ đạo:

- Các cơ sở khám bệnh, chữa bệnh trên địa bàn Thành phố tiếp tục tổ chức công tác phân luồng; thực hiện sàng lọc phát hiện sớm người có triệu chứng nghi ngờ mắc COVID-19; tăng cường truyền thông, giám sát người đến cơ sở khám bệnh, chữa bệnh tuân thủ việc đeo khẩu trang và vệ sinh tay; không được chủ quan, lơ là trong công tác phòng, chống dịch.

- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật Thành phố phối hợp các đơn vị liên quan tiếp tục duy trì các hoạt động giám sát, phát hiện sớm và điều tra, xử lý ổ dịch COVID-19 kịp thời, hiệu quả theo đúng hướng dẫn, chỉ đạo của Chính phủ, Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch COVID-19 và các Bộ, Ngành để bảo vệ sức khỏe nhân dân, duy trì thành quả chống dịch hiện nay với mục tiêu đặt sức khỏe, tính mạng của người dân lên trên hết, trước hết.

3. Giao Sở Thông tin và Truyền thông tin phối hợp Sở Y tế chủ động cập nhật các tài liệu truyền thông, khuyến cáo phòng, chống dịch COVID-19 phù hợp với tình hình hiện nay và chủ động đưa tin kịp thời.

4. Cảng vụ Hàng không Miền Nam, Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh thông tin cho các hãng hàng không, các hãng tàu biển, các đại lý tàu biển việc ngưng khai báo y tế với COVID-19 tại tất cả các cửa khẩu vào Thành phố Hồ Chí Minh và tuân thủ các quy định về phòng chống dịch hiện hành.

Ủy ban nhân dân Thành phố đề nghị các đơn vị liên quan khẩn trương thực hiện chỉ đạo nêu trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực UBND. TP;
- Báo, Đài thành phố;
- Lưu: VT, (VX/P).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Ký bởi: VĂN PHÒNG
Cơ quan: BỘ Y TẾ
Ngày ký: 29-04-2022
17:29:29 +07:00

BỘ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 2213 /BYT-DP

Hà Nội, ngày 29 tháng 04 năm 2022

V/v tạm dừng áp dụng khai báo
y tế nội địa.

HỎA TỐC

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Hiện nay, dịch COVID-19 tại nước ta đã được kiểm soát trên phạm vi toàn quốc với số ca nhiễm, tử vong giảm rõ rệt (hiện chỉ còn dưới 10 ca tử vong/ngày). Tỷ lệ bao phủ vắc xin phòng COVID-19 cao trên phạm vi toàn quốc (trên 96% ở nhóm trên 12 tuổi và đang triển khai tiêm vắc xin cho nhóm từ 5 đến dưới 12 tuổi); vắc xin dự phòng COVID-19 vẫn có hiệu quả với các biến thể vi rút SARS-CoV-2 hiện đang lưu hành.

Căn cứ tình hình, khả năng đáp ứng dịch COVID-19 của nước ta và thực hiện Nghị quyết số 38/NQ-CP ngày 17/3/2022 của Chính phủ ban hành Chương trình phòng, chống dịch COVID-19 với quan điểm “bảo đảm thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch COVID-19; phòng, chống dịch theo phương thức quản lý rủi ro; bảo đảm hài hòa, chặt chẽ, hiệu quả giữa các biện pháp phòng, chống dịch với các biện pháp khôi phục và phát triển kinh tế - xã hội”, Bộ Y tế đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố chỉ đạo các cơ quan liên quan thực hiện các nội dung sau:

1. Tạm dừng việc áp dụng khai báo y tế nội địa (di chuyển nội địa, nơi công cộng, nhà hàng,...) kể từ 00 giờ 00 phút ngày 30/4/2022.

2. Tiếp tục duy trì các hoạt động giám sát, phát hiện sớm và điều tra, xử lý ổ dịch COVID-19 kịp thời, hiệu quả theo đúng hướng dẫn, chỉ đạo của Chính phủ, Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch COVID-19 và các Bộ, Ngành để bảo vệ sức khỏe nhân dân, duy trì thành quả chống dịch hiện nay với mục tiêu đạt sức khỏe, tính mạng của người dân lên trên hết, trước hết.

3. Chủ động cập nhật các tài liệu truyền thông, khuyến cáo phòng, chống dịch COVID-19 phù hợp với tình hình hiện nay và chủ động đưa tin kịp thời.

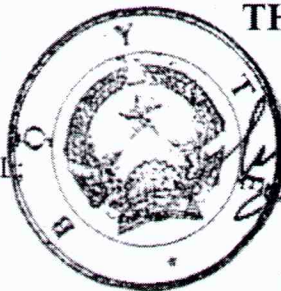
Bộ Y tế tiếp tục cập nhật, cung cấp thông tin về hình hình dịch bệnh trên thế giới và trong nước để có các biện pháp phòng chống dịch phù hợp.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTT. Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Văn phòng Chính phủ (để báo cáo);
- Các Đồng chí Thứ trưởng;
- Các Bộ: NG; CA; GTVT; QP; TT-TT, VH-TT-DL;
- Các Vụ, Cục: DP, KCB, KH-TC, TT-KT;
- Các Viện VSDT/Pasteur;
- Các Sở Y tế, TTKDYTQT, CDC tỉnh/thành phố;
- Lưu: VT, DP.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Trường Sơn